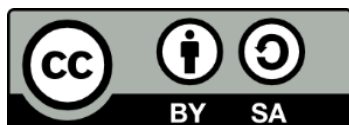


# ΣΕΡΒΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ IV

## Ενότητα 13: Οργανική - Instrumental

Μπορόβας Γεώργιος

Τμήμα Βαλκανικών, Σλαβικών και Ανατολικών Σπουδών



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ  
2007-2013  
Πρόγραμμα για την ανάπτυξη  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

# Άδειες Χρήσης

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό υπόκειται σε άδειες χρήσης Creative Commons.
- Για εκπαιδευτικό υλικό, όπως εικόνες, που υπόκειται σε άλλου τύπου άδειας χρήσης, η άδεια χρήσης αναφέρεται ρητώς.



# Χρηματοδότηση

- Το παρόν εκπαιδευτικό υλικό έχει αναπτυχθεί στα πλαίσια του εκπαιδευτικού έργου του διδάσκοντα.
- Το έργο «Ανοικτά Ακαδημαϊκά Μαθήματα στο Πανεπιστήμιο Μακεδονίας» έχει χρηματοδοτήσει μόνο τη αναδιαμόρφωση του εκπαιδευτικού υλικού.
- Το έργο υλοποιείται στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Εκπαίδευση και Δια Βίου Μάθηση» και συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο) και από εθνικούς πόρους.



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ  
*επένδυση στην κοινωνία της γνώσης*  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ  
2007-2013  
πρόγραμμα για την ανάπτυξη  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

# Οργανική – Instrumental (1/2)

- Η Οργανική ανήκει στις περιφερειακές πτώσεις, επειδή δεν μπορεί να πάρει στις προτάσεις κάποια από τις κεντρικές συντακτικές θέσεις.
- Η οργανική συνδέεται με την γενική αν και είναι αντίθετες στην λειτουργία τους με τη δοτική και την αιτιατική.

# Οργανική – Instrumental (2/2)

- Οργανική του Υποκειμένου

Subj + Vpas + Ag / PseudoAg [N<sub>instr</sub> ] ή

0 + V<sub>imPers</sub>+ Ag / PseudoAg [N<sub>instr</sub>]

# Οργανική του παράγοντα / ψευδό παράγοντα

- **V<sub>pas/pseudoPas</sub> [Cop +Adj<sub>Trpni</sub>] +0 N<sub>instr Mn</sub>**

Okruženi ste bolesnim osobama ili ljudima koji vam ne prijaju. (Glasjavnosti)

Taj deo Belfasta nastanjen je probritanski orijentisanim protestantima. (Politika)

Ostrvo je naseljeno uglavnom starosedecima.

Selo je bilo opkoljeno vojnicima /neprijateljem.

- **V<sub>pas/pseudoPas</sub> [Cop+Adj<sub>Trpni</sub>] + 0 N<sub>inst</sub>**

Munjom opaljen grm na surom proplanku stoji. (V. Ilić)

Seljaci će dobiti odštetu za useve uništene bujicom /sušom.

Takve mere se sprovode kada je imovina ugrožena prirodnom stihijom

- **V<sub>imPers</sub> + S(a) N<sub>instr</sub> (Ιδιωματικές προτάσεις)**

Pošlo je nabolje S njegovim zdravljem. [Njegovo zdravlje se poboljšalo.]

Krenulo je loše S proizvodnjom automobila. [Proizvodnja automobila je krenula loše.]

# Οργανική του αιτίου

- **V<sub>pas/PseudoPas</sub> [Cop + Adj<sub>Trpni</sub>] + 0 N<sub>instr</sub>**

Osobe izmučene gladovanjem lako oboljevaju od različitih bolesti.

Bikovi su napustili arenu izmoreni velikom borbom.

Ohrabren uspehom nastavio je vredno da radi.

Celu noć sam se preznojavao preplavljen čudnim emocijama. (Politika)

# Οργανική του Κατηγορούμένου

- **N<sub>Nom</sub> + Cop + Lex [N<sub>instr</sub>]**  
**N<sub>Nom</sub> + V<sub>semiCop</sub> + Compl [N<sub>instr</sub>]**
  - **Cop + 0 N<sub>instr</sub>**

Slučaj Novskogje za njega bio utoliko porazniji što ga je on cenio kao revolucionara i neko mu je vreme, pre desetak godina, BIO uzorom. (D. Kiš)

- **Cop + POD N<sub>instr</sub>**

Stalno je bio POD pritiskom kolega da ne prihvati tu ponudu.

Nije mogao odmah da napusti posao, bio je POD ugovorom.

- **Cop + PRED / ZA N<sub>instr</sub>**

PRED nama su / stoje sada ozbiljni poslovi.

Nadamo se da su sada teškoće ZA nama i da nam predstoje bolja vremena.



# Οργανική ως ημί-Συνδετικό κατηγορία

- $V_{\text{semiCop}} + 0 N_{\text{instr}}$

Knjiga OBILUJE primerima.

Uvek je ZRAČIO optimizmom.

- $V_{\text{semiCop}} + 0 N_{\text{Ak}} + 0 N_{\text{instr}}$

UČINILI su ga nesposobnim za život.

PRAVE ga ludim.

- $V_{\text{semiCop}} + S(A) N_{\text{DevInstr}}$

POČEĆEMO S radom na toj temi.

ZAVRŠIO je S ispitima.

# Οργανική ως ημί-Συνδετικό κατηγορήμα

- **V<sub>semiCop</sub> + ZA N<sub>Instr</sub>** (χρήση σε ιδιωματισμούς)

Žudi ZA dobrim knjigama.

Posegnuo je ZA tuđim novcem.

Tuguje ZA bratom.

- **V<sub>Imati</sub> +0 N<sub>AK</sub> +PRED N<sub>Instr</sub>/V<sub>Naći se</sub> + PRED N<sub>Instr</sub>**

... prvi put nisu PRED sobom IMALI klasne protivnike ... (B. Pekić)

Odjednom SE NAŠAO PRED ozviljnim problemom.

# Οργανική ως Αποσυνδεδετικό κατηγορημα

- **Cop + 0 N<sub>instr</sub> + IZ/OD/S(A) N<sub>Gen</sub>**

Poreklom je / rodom je iz niša. [Potiče iz Niša]

- **V + POD N<sub>DevInstr</sub>**

Uvek je sve DRŽAO POD Kontrolom . [Uvek je sve kontrolisao.]

DRŽAO je POD svojom vlašću veliku oblast.  
[Vladao je velikom oblašću.]

# Οργανική ως Αντικείμενο

- **V<sub>Tranz</sub> + Obj [N<sub>instr</sub>]**

- **V<sub>Tranz</sub> / N<sub>Dev</sub> [V<sub>Tranz</sub>] + 0 N<sub>instr</sub>**

Berlinska filharmonija će izvssti dela R. Šumana i D. Šostakoviča, a orkestrom će dirigovati Kurt Sanderling. (Politika)

I psihologija se pozabavila ovim problemom. (Politika)

- **V<sub>Tranz</sub> + NAD N<sub>instr</sub>**

Bdela je NAD detetom čitavu noć.

# Οργανική ως Αντικείμενο

- **N<sub>Dev</sub> [V<sub>Tranz</sub>]+ NAD N<sub>inst</sub>**

Zamenik direktora preuzima RUKOVODSTVO NAD preduzećem u sledećim slučajevima...

Nije voleo VLAST NAD ljudima.

Inspekcija sprovodi KONTROLU NAD takvim objektim

- **V + 0 N<sub>instr</sub> (Συνταξη για ρήματα κίνησης)**

Slušao ga je pažljivo i KLIMAO glavom.

Čim sam mu ZAPRETIO prstom, smirio se.

MAHALA je maramicom u znak pozdrav

- **V<sub>SentTranz</sub> + S(A) N<sub>instr</sub>**

Uprkos savetima lekara NASTAVIO je S pušenjem.

Uprkos svemu nije mogao da PREKINE S tom navikom.

POKUŠAO je S lečenjem, ali nažalost nije uspelo.

# Επεξηγηματική Οργανική

- **V / N / Adj + Compl [N<sub>instr</sub>]**

- **V + 0 N<sub>instr</sub>**

Preti odlaskom iz firme. [Preti da će otići iz firme.]

- **V<sub>semiCop</sub> + S(A) N<sub>instr</sub>**

Veћ дуго оклева СА женидбом. [—>...  
оклеваДА се жени.] (94) Пожури С облачењем.  
[«-» Пожури ДА се обучеш.]

# Επεξηγηματική Οργανική ως σημασιολογικό συμπλήρωμα

- **V+N<sub>DevAk</sub>[V<sub>Tranz</sub>] + ZA N<sub>instr</sub>**

Pokazuje želju ZA takvim radom. [ Pokazuje želju  
DA tako radi - Želi takav rad

Stalno ima potrebu ZA hranom. [Stapno ima  
potrebu DA jede - Stalno treba ('potrebuje')  
hranu.]

# Επεξηγηματική Οργανική ως σημασιολογικό συμπλήρωμα επιθέτου

- **Adj + 0 N<sub>instr</sub> / ODet N<sub>DevInstr</sub>**

Zadovoljan je Markom. Dobar je i vredan.

Potpuno je zbunjen situacijom.

Zanesen je idejom da pravi brod.

- **Adj + 0 N<sub>instr</sub>**

To je hrana bogata gvoždem.

To je kraj siromašan rudom.

- **Adj + S(A) N<sub>instr</sub>**

Bio je dobar S decom, a grub S roditeljima.

Uvek je postupala lepo S nama. [ Uvek je bila dobra S nama.]



# Αφαιρετική Οργανική

- **Ag / PseudoAg + V + Det<sub>Abi</sub> [N<sub>instr</sub>]**
- **Ag / PseudoAg + V + MEĐU N<sub>instr</sub>**

MEĐU kolegama najbolje je on poznavao tu problematiku.

MEĐU nama ona je bila najbolji sportista.

MEĐU njima njega najbolje poznajem.

# Οργανική του Χώρου

- **N<sub>Subj</sub> + V<sub>Din (+)InTranz</sub> + Det<sub>spac</sub> [N<sub>instr</sub>]**
- **V<sub>Din(+)</sub>Tranz + N<sub>obj</sub> + Det<sub>spac</sub> [N<sub>instr</sub>]**

# Άμεσος χωρικός εντοπισμός

- **N + V + O N<sub>instr</sub>**

- **Με ρήματα κίνησης**

Svako veče šetaju obalom.

Često je išao ulicom i razgovarao sam sa sobom.

Putovao je svetom i širio svoju veru.

- **Με ρήματα διάδοσης - εξάπλωσης**

Nebom se prolomio prasak i zaslepljujuća svetlost obasjala je čitav grad.

Čim su moji i ključarevi dvostruki koraci odjeknuli daščanim podom ... (B. Pekić)

# Έμμεσος χωρικός εντοπισμός. Αόριστος έμμεσος χωρικός εντοπισμός

- **N + V + MEĐU N<sub>Instr</sub> Mn**

MEĆU knjigama držao je i druge vredne predmete.

Taj predmet je našao MEĐU aktima koje je već bio odložio.

Osećao se dobro, kao i uvek kada se nalazio MEĐU prijateljima.

- **N + V + ZA N<sub>Instr</sub>**

Sedeo je ZA stolom i čitao, i

Stajao je ZA mašinom i radio,

Sedela je ZA klavirom i svirala.

# Έμμεσος χωρικός εντοπισμός. Οριστικός έμμεσος χωρικός εντοπισμός

- **N + V + PRED / ZA / NAD / POD N<sub>instr</sub>**

Srešćemo se PRED pozorištem.

ZA kućom su imali veliku baštu i voćnjak.

Oblaci su se nadvili NAD gradom.

Stare knjige čuvao je POD krevetom

# Οργανική του Χρόνου

## V + Det<sub>Temp</sub> [N<sub>Instr</sub>]

- 1. Χρονικός Εντοπισμός.
  - 1.1. Άμεσος χρονικός εντοπισμός.
    - 1.1.1. Άμεσος χρονικός εντοπισμός με το αποτέλεσμα στο πέρασμα του χρόνου, ή άμεσος χρονικός εντοπισμός παρουσία χαρακτηριστικών διαδικασίας (+)

# Άμεσος χρονικός εντοπισμός με το αποτέλεσμα στο πέρασμα του χρόνου, ή άμεσος χρονικός εντοπισμός παρουσία χαρακτηριστικών διαδικασίας (+)

- **V + 0 N<sub>instr</sub>**

Danima nije izlazio iz kuće. [U TOKU više dana nije izlazio iz kuće.]

Mesecima ga nismo videli. [U TOKU više meseci nismo ga videli.]

- **V + ZA N<sub>DevInstr</sub>**

ZA doručkom čita novine. [ZA VREME doručka / DOK doručkuje čita novine.]

ZA ručkom sluša radio. [ZA VREME ručka / DOK ruča, sluša radio.]

# Άμεσος χρονικός εντοπισμός με το αποτέλεσμα στο πέρασμα του χρόνου, ή άμεσος χρονικός εντοπισμός παρουσία χαρακτηριστικών διαδικασίας (+)

- **V + 0 N<sub>instr</sub> / S(A) N<sub>instr</sub>**

(S) vremenom ug postajao sve bolji. [ΤΟΚΟΜ VREMENA je po stajao sve bolji. / ΚΑΚΟ je vreme prolazilo, (ΤΑΚΟ) je postajao sve bolji.]

(S) povećanjem cena pada standard stanovništva. [ ΚΑΚΟ se povećavaju cene, (ΤΑΚΟ) pada standard stanovništva

- **V + POD N<sub>instr</sub>**

... a njegov sin POD Milošem Obrenovićem cerovim mladarima tukao je Prerovce... (D. Ćosić) [... a njegov sin ΤΟΚΟΜ vladavine M.O. / DOK je vladao M.O. cerovim mladarima tukao je Prerovce ...



Άμεσος χρονικός εντοπισμός με το αποτέλεσμα σε στατικό χρόνο, ή άμεσος χρονικός εντοπισμός παρουσία χαρακτηριστικών διαδικασίας (-)

• **V + S(A) Num N<sub>Gen</sub> [GODINA / MESEĆ]**

Oženio se S dvadeset godina. [Oženio se KAD mu je bilo dvadeset godina.]

Prohodala je S dvanaest meseci. [Prohodala je kad joj je bilo dvanaest meseci.]

Έμμεσος χρονικός εντοπισμός (επαλληλία).  
Έμμεσος Οριστικός χρονικός εντοπισμός.  
Υστεροφημία.

• **V + 0 S(A) N<sub>DevInstr</sub> / S(A) N<sub>instr</sub>**

Objavlivanjem spornog dokumenta tiraž listaje udvostručen. [NAKON ŠTO je objavljen sporni dokument, tiraž lista je udvostručen.]

Dejanovim izlaskom igra crvsnobelih izgubila je na kreativnosti i organizaciji. (Glas javnosti) [NAKON ŠTO je Dejan izašao, ig crvsnobelih izgubila je na kreativnosti i organizaciji.]

• **V + ZA N<sub>instr</sub>**

ZA razgovorom je sledila večera. [ČIM je razgovor završen sledila je večera.]

ZA predstavom je usledio razgovor reditelja i glumaca s publikom. [ČIM je predstava završena, usledio je razgovor reditelja i glum s publikom.]

Χρονική ποσοτικοποίηση με την ευρύτερη  
έννοια.

Χρονική ποσοτικοποίηση με τη στενή έννοια του όρου.  
Κατά τη διάρκεια.

- V + O N<sub>instr</sub> Mn

Danima nije izlazio iz kuće. [KOLIKO DUGO nije izlazio iz kuće?]

Mesecima ga nismo videli. [KOLIKO DUGO ga nismo videli?]

Godinama je svraćao u istu kafanu. [KOLIKO DUGO je svraćao u istu kafanu?]

# Μέτρηση της συχνότητας εμφάνισης στο χρόνο (χρονική συχνότητα). Κανονικότητα.

- **V + 0 N<sub>instr</sub>**

Nedeljom idu kod roditelja na ručak. [UVEK KAD  
je nedelja idu kod roditelja na ručak.]

Sredom imamo čas engleskog. [UVEK KAD je  
sreda imamo čas engleskog.]

# Περιστασιακή Οργανική.

## V+Det<sub>sit</sub> [N<sub>instr</sub>]

- **V + POD ODet N<sub>instr</sub>**

Nadam ss da ćemo se sledeći put sresti POD drukčijim okolnostima.

Nije želeo više da radi POD takvim uslovima.

Bili su sasvim iscrpljeni. Tri dana su radili POD vrelin suncem.

- **V + PRED N<sub>instr</sub>**

PRED ocem se ponašao smerno.

Držeći se hladno i sabrano PRED divljim uličnim psom, očekujemo da se on povuče. (B. Pekić)

Dobro je, mislio sam, možda ću imati svoje [kupati] i neću se morati prati PRED drugima. (B. Pekić)

# Ποιοτική Οργανική

## V / N + Det<sub>Qual</sub> [N<sub>instr</sub>]

- **V + O Det N<sub>instr</sub>**

Govorio je tako tihim glasom pa i oni iz prvih redova nisu mogli dobro da ga čuju. [Govorio je tako tiho ...

- **V + O N<sub>Devinstr</sub>**

Članovi Upravnog odbora odlučuju o tome većinom glasova. [Članovi Upravnog odbora odlučuju o tome TAKO ŠTO kao kriterijum uzima ju većinski broj dobijenih glasova]

- **N<sub>Nom</sub> + Cop + N<sub>Nom</sub> + NAD N<sub>instr</sub> Mn**

Ruža je cvet NAD cvetovima

- **N + V + POD N<sub>instr</sub>**

Vredne stvari držao je POD klučem. [Vredne stvari držao zaključane.]

# Οργανική των χαρακτηριστικών - λεπτομερειών

- **N + S(A) (O Det) N<sub>instr</sub>**

Devojka S glavnim očima i dugačkom kosom.

Čovek SA (sedom) bradom.

# Οργανική των συστατικών τμημάτων

- **N + S(A) ODet N<sub>instr</sub>**

Oči S CRNIM trepavicama.

Kutija S DRVENIM poklopcem.

Soba S pogledom NA MORE.

- **N + C(A) N<sub>instr</sub>**

Torta S ORASIMA.

Pita S MESOM.

Čaj S LIMUNOM



# ΟΡΓΑΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ

## V + Det<sub>proprat okol</sub> [N<sub>Instr</sub>]

- V + S(A) N<sub>Instr</sub>

Bio je odlučan da krene, S mukom su ga zadržali.  
[... zadržali su ga, All PRI TOM su se namučili. ]

Položio je razred S odličnim uspeham. [Položio je razred I PRI TOM je postigao odličan uspeh.]

# Οργανική «των χαρακτηριστικών λεπτομερειών», οι οποίες υποστηρίζουν περίσταση.

- **V + S(A) ODet N<sub>instr</sub>**

Koračao je hrabro, S uzdignutom glavom, i svi su se njime u tom trenutku ponosili. [Koračao je hrabro I PRI TOM mu je glava bila uzdignuta...]

Nekad dođe 'čitav', nekad S razbijenom glavom.

- **V + S(A) N<sub>instr</sub> + NA / U N<sub>LoK</sub>**

Sedeo je S kapom na glavi. [Sedeo je I PRI TOM je imao kapu na glavi.]

Vozio je bicikl S ruksakom na leđima.

Stajala je strpljivo S detetom u naručju.

# Οργανική του προσδιορισμού

## V + Det<sub>Quant</sub> [N<sub>instr</sub>]

- V + O Det N<sub>instr</sub> / O N<sub>instr</sub>

Vratio mu je istom merom.

Niški fudbaleri su minimalnim rezultatom 1:0 savladali podgoričku „Budućnost“. (Politika)

Voleo bih svim srcem daje to moguće, ali nisam optimista. (NIN)

# Οργανική του Εξοπλισμού / Εργαλείου / Μέσου

## Ag +V + Det<sub>Instr</sub> [N<sub>Instr</sub>]

- **Ag + V<sub>Tranz</sub> + 0 N<sub>AK</sub> + 0 N<sub>Instr</sub> / N<sub>Nom</sub> + V<sub>pas</sub> [V<sub>Tranz</sub>] + 0 N<sub>Inst</sub>**

Polako je vadio rukom novac iz džepa

Seče hleb velikim nožem

Svakog dana se vozi autobusom

- **Ag + V + N<sub>Dat</sub> + 0 N<sub>Instr</sub>**

Obratio se uredniku dužim pismom.

Obratio se skupu sledećim rečima.

Obratio se Veću Fakulteta molbom da mu odobri odsustvo.

- **Ag + V<sub>Tranz</sub> + 0 N<sub>AK</sub> + S(A) Num N<sub>Gen</sub> / (S(A))Num<sub>Instr</sub> + N<sub>Instr</sub>**

S dve kutije farbe okrećio je ceo stan.

S tri kante vode zalila je celu baštu.

(S) jednim hlebom nahranila je celo društvo

# Οργανική της Δυνατότητας

- $A_g + V_{Tranz} + 0 N_{AK} + 0 N_{instr}$

Javio nam je radosnu vest telefonom.

Oni koji žele da nas angažuju mogu to da urade elektronskom poštom. (Glas javnosti)

Ljudi danas misle da se sve može kupiti novcem.

# Συσχετιστική Οργανική

## Ag + V<sub>Soc</sub> + Detsoc [S(A)N<sub>instr</sub>]

- **Ag + V<sub>Soc</sub> / N<sub>Dev</sub> [V<sub>Soc</sub>] + S(A) N<sub>instr</sub>**

Marko SE DRUŽI S Jovanom.

Jovan SE POMIRIO S Markom.

Jovan SARADUJE S Markom

- **Ag + V<sub>Tranz Soc</sub> / N<sub>Dev</sub> [V<sub>Tranz Soc</sub>] + CI{DA+V<sub>Sub</sub>} / 0 N<sub>AK</sub> / 0 N<sub>LOK</sub> + S(A) N<sub>instr</sub>**

DOGOVORIO SE S Markom da idu na utakmicu.

RAZGOVARAO JE S kolegama o daljem radu.

KLADIO SE S bratom da će „Vojvodina” pobediti

- **Ag + V<sub>Tranz Soc</sub> / N<sub>Dev</sub>[V<sub>TranzSoc</sub>] +0 N<sub>AK</sub> + S(A) N<sub>inst</sub>**

Pomešao je BELU BOJU Scrnom.

Povezao je KOLEGU S uticajnim ljudima u toj firmi.

Suočio je OKRIVLJENOG SA svedocima.

# Συσχετιστική Οργανική

- **N + V / C<sub>op</sub> + N<sub>soc</sub> + S(A) N<sub>instr</sub>**

Jovan je PRIJATEJB SMarkom.

Ja sam KOMŠIJA S gospodinom Jovanovićem.

Živi u ZAJEDNICI S roditeljima.

- **N + C<sub>op</sub> + Adj<sub>soc</sub> / U N<sub>Soc Lok</sub> + S(A) N<sub>instr</sub>**

Jovan je JEDNAK S bratom u svemu.

Njegova zgrada je SLIČNA SA svim okolnim zgradama.

Kuća je arhitektonski potpuno U SKLADU S prirodnom okolinom.

- **A g + V oženit se + 0 N<sub>instr</sub> / V oženiti + 0 N<sub>AK</sub> + 0 N<sub>instr</sub>**

Oženio se mladom devojkom.

Oženio je SINA apotekarkom

Οργανική της κοινωνίας  
(έμμεσου τύπου)  
 $Ag + V_{NeSoc} + Det_{Soc} [S(A) N_{Instr}]$

- $Ag + V_{NeSoc} + S(A) N_{Instr}$

Jovan je S bratom na rođendanu.

Marko ide S Jovanom na utakmicu.

Svake subote pije kafu S prijateljicom

- $Ag + C_{op} + (U \text{ DRUŠTVU} / \text{ZAJEDNO}) S(A) N_{Instr}$

Bio je u društvu S poznatim glumcem.

Juče je bio zajedno S Markom u pozorištu.

Majka je SA svojom decom



# Οργανική της Αλληλεγγύης

- Ag + V + S(A) N<sub>instr</sub>

Čestitamo vam i radujemo se S vama.

Tugovao je S bratom.

Solidarisao se S prijateljima.

# Οργανική του Συνόλου

- **N + S(A) N<sub>instr</sub>**

MAJKE S decom smeštene su u drugi hotel.

Pred školom je stajao UČITELJ SA učenicima.

Kupili su OVCU S jagnjetom.

# Τέλος Ενότητας



Ευρωπαϊκή Ένωση  
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης

